

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle léger (tricycle)	A R O L A	11	CH 6012 01

Constructeur S.A. THIMON, 73100 Aix-Les-Bains (F)

Identification "11" devant le No du cadre, "11F" ou "11G" sur la plaquette du constructeur *

Plaquette du constructeur à droite, sous le siège du conducteur, sur le cadre

Numéro du cadre à droite, sous le siège du conducteur, sur le cadre

Identification du moteur "50/A DLX" sur la soufflerie (plaquette)

Véhicule homologué 101F055

Importateur principal CONDOR SA, 2853 Courfaivre / nouvel importateur : P.AUER, 8479 Truttikon

Autres importateurs -

Construction du véhicule	Moteur		
Nombre d'essieux <u>2</u>	Marque <u>SACHS</u>	Type <u>50/A DLX</u>	
Boîte c.v. <u>automatique</u>	Construction <u>monobloc</u>	Temps <u>2</u>	
Nombre de vitesses <u>2</u>	Carburant <u>B/mélange</u>	Position <u>au centre</u>	
Frein roue avant <u>mécanique, à expansion interne</u>	Réfrigidissement <u>air</u>	Nombre cylindres <u>1</u>	
Frein roues AR <u>mécanique, à expansion interne, sur les 2 roues</u>	Alésage <u>38</u>	Course <u>42</u>	
Frein d'arrêt <u>mécanique, à expansion interne, levier séparé</u>	Cylindrée <u>47,6</u>	CV-impôt <u>0,24</u>	
Genre du siège <u>banquette</u>	Puissance en CV <u>2,21 kW (3,0 DIN)</u>	à t/min <u>5500</u>	
Béquille <u>-</u>	1 = 630 x Ø 70 mm		
Utilisation avec side-car <u>-</u>	Silencieux <u>OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B</u>		
Indicateur de vitesse <u>n'est pas exigé</u>	Déparasitage <u>CO-corr. 4,0 % à 1450 t/min</u>		
Rétroviseur <u>1/ à gauche 1/ à droite</u>	Mesure des gaz <u>24 km/h</u>		
Antivol <u>verrou au guidon</u>	V-max <u>14,8 km/h, 2e palier, IA 2,36 = 75,75 dB/A</u>		
Equipement spécial <u>-</u>	Avec le véhicule en marche <u>90</u>	dB/A à t/min <u>4600</u>	

(raisons techniques)

Dimensions Modèles *)	F	G	F	G	Equipement §)
Longueur <u>1850</u>	<u>2290</u>	Hauteur <u>1570</u>			Feu de route <u>APRILIA CH 1 3220 03</u>
Largeur <u>1070</u>		Empattement <u>1390</u>	<u>1590</u>		Feu de croisement <u>APRILIA CH 1 3220 03</u>
Nombre de places <u>1</u>					Feu de position <u>A (E)</u>
Poids avant <u>45</u>		arrière <u>75</u>	total <u>120</u>		Clignoteurs AV <u>1 (E)</u>
Poids à vide <u>20</u>		<u>50</u>	<u>70</u>		Feu rouge <u>R-S1 (E)</u>
Répartition du poids <u>65</u>		<u>125</u>	<u>190</u>		Feu stop <u>R-S1 (E)</u>
Poids total <u>4.00 - 8</u>		<u>4.00 - 8</u>	<u>200</u>		Clignoteurs AR <u>2a (E)</u>
Poids garantis <u>2 / 2,25</u>		<u>2 / 2,5</u>			I (E)
Dimension des pneus <u>230 / 30</u>		<u>460 / 30</u>			Catadioptré <u>1/ séparé au centre</u>
Ply / bars <u>-</u>					Eclairage plaque <u>-</u>
Charge / V-max. <u>-</u>					Puissance dynamo <u>-</u>
pour V-max <u>-</u>					Avertisseur <u>MITSUBA TPAR 566 ou d'autres modèles homologués</u>

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle léger</u>	Poids à vide	<u>120</u>
Marque de fabrique	<u>A R O L A</u>	Poids total	<u>200</u>
Type	<u>1 1</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation No CH	<u>6012 01</u>	Cylindrée	<u>47,6</u>
Nombre de places	<u>1</u>	CV-impôt	<u>0,24</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Modèles : 11 F = sans coffre à bagages arrière
11 G = avec coffre à bagages arrière
- §) Équipement : des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

- Lieu et date de l'homologation
Bellach, 22.3.1979

Remplace fiche d'homologation CH 6012 01 / nouvel importateur
(6.9.81.)

Service fédéral d'homologation